

Komitejas sehde

schodeen, pflst. 5 pehz p. redakcijas telpās.

Apfpreschami loti swabrigi jautajumi, kamdeht wisu kom. loz. eeraschanas obligatorijka.

Sfrentschonas noteikumi buhs apmehrom toshdi paschi la preefch bijscham krona muischam

Walits aishewumi.

Scha gaba budscheta aishewumu isfneegschanai usnenti sefodji kribiti (Latw. rublos):
Lautfaimneegibas atjaunochonai 125.000.000
Ruhpneegibas un frugeegibas atjaunochonai

| |
|-------------|
| 70.000.000 |
| 84.000.000 |
| 10.000.000 |
| 5.000.000 |
| 10.000.000 |
| 1.000.000 |
| 6.000.000 |
| 236.24.157 |
| 122.620.330 |
| 20.988.933 |
| 5.866.000 |
| 77.398.611 |
| 17363.362 |
| 80.850.000 |
| 10.250.000 |

Wist m isha terminu aishewumu isfneegsch pret ishd. weitelem un wrogn ar walits kribitise, kas wehlot p hwechta par trahju un kreditbanku. Kribitise libdi 15. nov. isfneegsch pret witelem 50.976.288 rbf., pret ptegem 27.862.500 rbf., kopā 78.838.788 rbf.

Spirita patehrinsch.

Finansu ministru monopolnodola no 3.-10. dez. pahdro w 4171,7 spoinus (246 869 gr.) degwihna w 16,197,790 r. un 18,162 gr. spirta par 593,715 r. Senahskumi pceawgusch par opm. 20 wrogn, kas rohd, la walits degwihns fahst isfkaufi handichon.

Riga. Latwijas walits darbneeku ardbneegischa beedribu saņemsi pasinotumu, ka no 12. dez. delegatu sapuldes pceaprahtis weenreigais pabalits witelem darbneekem us sefneegschem (nepregetem — 2000 un pregetem — 3000 r.) pahspreeks 15. dez. ministru kabineta sehde un ataritis. Par schodhu negaiditu isfahskumu walits darbneeku stipri pahfegit un no walitakam pusem greeschas pee beedribas walbes, lai pchdeja gahdatu par schi witelem ischpiga jautajuma labwehligatu notahschonam. Ewehrojot jontajuma iswarigumu un walits darbneeku leelo interesi pret to, walbe nolchmufi safant jau nahschichs deenas wisu walits darbneeku pilnu sapulsi, kurā walits darbneeku waretu paschi pahspreeks par turpmalo rihzibu.

Sabeedrischi darbti. Pilsetichs domes sehde 16. dez. sinoda. La pilsetichs pee sa beedribas darbeem nohadina ap 1300 beedribneekus. Pceahma pilsetichs walbes preefchschikumu pceapraht no waldbichs 16 miljonus habedrischo darbu isfahschonai.

Rugawa. Weend no pchdejem „Strohkeru Awises“ numureem eemecotis nepareis sinojums par Rugawas darbneecha wozelo palihgu R. Pceehi (us darbneehi, la sinodi), kuru pagasta p.d. me naw atstaidi, bet wischj pots aishchies no amata pahral fneegschas algas beht.

Pagasta Padome aprisa mehneji nolchma, us aprisa Padomes eerechnojumu, isfahskat darbneecha palihgeem no 1920. gaba ostbro mehnecha algas pehz walits eerechu katgorijam, wozelam pehz 16. un jaunatam pehz 18. — 930 un 840 rbf. mehneji.

Pehz algu paangschonam ar 1. aprili 1921. g. palihgi saprata, ka ar witeem algas teel atteejigi paangschinatas. Pceaprahtja opriska walbe pahschodjumu, jo darbneecha pahlhgu algu leetu apriska padome bij libdi schin mehneji sawas rotas.

Eita atbilbets, ka apriska padome leetu

nemschot lemichana turala sehde. „Lutwala“ sehde isfneegsch augstla beigis. Lechumms flaneje, la pagasta padomes notata polihgu algas pehz isfahskat un la apriska padome eerechj pchegieem isfahskat pehz 18. un 20. katgorijam.

Pagasta padome schma narenu lechumu isfahskat wozelam palihguem 1200 rbf. un jaunatam 1000 rbf. mehneji un tad wehl ar preefcham. Paschi no palihgeem sawas spehjas ist semu wechrecha — un aishchja... Deesgan nerofichs darbneehis nonohis ne weikla stahwofit: winam staitas kanzleja 2 jans nasee un 1 wechafas polihgu un... palihgi wofit darbneehi us lehu. Schchigi palihgi sawas spehjas nepohrod ist lehti. Pceemem preefchentes, kuras robai usfur.

Pagasta padome oia forfikta ar isfildu komiteju. Ijildu Komiteja pahstehdi ar sawu darbu nemehribu, kas ist dri kuma rehchams pchj apriska walbes preefchschodeta rewisch. Pceahma p.d. me iswed lechumms, par kareem no hirs jopahchijas; p. p. atwehl stolu telpes mfoneru demwihgichanam, eegel weiteis mehchtoju par jiwihchwolta aktu rihstochijas nodas mehchtoju u. t. t.

Arwisi walbe kaita Rugawa par pehz jo pogostu — par apriska trojpu. Ei jaunā w blechanas dotu energichs darbneekus, kuri teeschan pagastā ar ir. Aiteel weens — organiiz. r. 18.

Papirofes

„KREM“

Dabumu finā naw lihdsigu.

Abrijemes.

Igaunijas un Kreewijas lihams par lokomotiwu labochonu.

Starp Igauniju un Padomju Kreewiju schints deenas, la „Ria“ stah, pahschta weenochonans par 200 lokomotiwu isfahschonam Igaunijas fabrikas. Alihdsiba par scho darbu aprichinata us 600 miljoneem igawu warku. 12. dezembri Kemele peenahchis waisonis ar kreemu lokomotiweem, kuras mehchnojā wogahdat us Pektepiiti, bet ledus pceepchibis waisoni agceetes us Kemele. Par latras lokomotiwees nolchschonam lihds Kreewijas robichai Igaunija fonem 150 jelta bolarus.

Karala Georga budscheta apchep. Anglija pahschschowojama faimneerjichs krihsch astahja manamu eschpaidu ori us karala budschetu. Pchdeja laita eewehrojama mehā ja mahnati karala galma schatati. Atahsch doudsi galwa eerechsi, kuru deenestam jau sen bij sinekwa raltstus. Wsch galma budscheta isfahschit leel zetantijumi. Gandihj pilnigi isfahschit karala fergu fahsch, kuru usfurechjana stipri pagruchinoja galma budscheta.

Tehwijas patehizina jums ir no drosechinata skaneja pasauls kara laikā us witeem oolus stuhroem. Ka wiga teek nodroschinata, par to jo skalistu leezibu dod kahda wahzu laikraksta korespondence:

Berlinē, kahda ksefijniza eegahis kara inwalids, pa pusei akhis un poedahwahja dachadus sikhumms, bet tizis tuhli no saimneeka un kelnerem israidits, pee kam atskanejuschi tahdi gisimu wahridi, ka: „lupata“ un tmds. Kahds weesis peesausis kapitalista pasauls upuri pee sawa gaida un gribejis pasuhtit ari preeksch wiga, pusdeenas, bet tas wahm naw tizis atjauts, jo „lupata“ atrasis par nezeenigu sehdet kopā ar kara laikā oedshwoschamees spekulantem un „schibereem“. Un pee mums?...

Upton Sinclair.

100%

Kahda patriota romans.

(41. turpinajums.)

Wini gahja pa celu tahlat? Nellijsa nefa fominu, jo Petera nerweem wina neustichas. „Mums wehl diwas lofnes papira jaenes“, wina teiza. „Weenu wajadichs faplehtja un eefweest papira kurwi. Sa buhs ista kahda wehstule, kura eet runa par fahwehstibu un tura parafistita ar wahdu „Mat“. Tas, protams, nofchme Wata Romiku. Sa la es wina rofrahstu nepahschu, tad man wina wajadseja ar machinu rakstit. Us otras papira lofnes ir fahds shmejums, gan jau polizija findis, lo wischj nofchme Tas ir Alermana mahjas plans, wina gulamichaba tur atfahmeta ar krustinu. Ka neubht mums jahada aishdomas, la schis plans peeder Romikam Waj tal istaba ir kaut kahda winam peederofcha leeta?...

Peters pahrdomaja un heidsot atmnechjas, la grammatu stapi ir daschab no Romika dahwatas grammatas, kuras ir wina wahrd. „Tas jau ir leelisti!“ eesauzads Nelli. „Mehs scho planu eschscham kahda

no schim grammatam, tad polizija telpas iraitis. wina scho planu atradis“. Nelli wehl noprofija, las ista ir par grammatam. Peters atzerechis, la weend no winam eet runa par fahwofschu. „Eeseez to planu schaja grammatā“, Nelli nolchja. „Ja polizija planu atradis, laifrahsti pahrdrotas wisu grammatu un fahsches elles trolfin.“

Petera zeli ta drebeja, la wischj knapi spehja pceet. bet wischj nenogurichochi semi usmudinaja, stahstija pats few. la wischj ir „wihrichichs“ zilweks, fmitis, procentichs ameritaneechis, patriots, un la schajas kara laitos isweenam patriotam jaispilda saws peenahsums. Wina peenahsums bija isfahschit semi no fahfanajem, un wischj no schi peenahsuma neifwahsches. Wini dewads us to pilsetichs dalu, kura atradis Dispaschules Ruchon. Strahdn. Sawaenibas galwenaichs mitehtis, Peters pahrahpa pahf schu, ustahpa pa trepem. Nelli wtnam usmanigi pahneechja fominu; pehz tam Peteris attahschja logu un eechja istaba.

Wischj pahlecha fominu leela klapja stuhri. aplahja to ar dascham lupatam un fahdu leelu sehgeku audetla gabalu. Pehz tam wischj faplehtja ar machinu rakstito wehstul un eefweeda to papira kurwi. Jnemdams Alermana nama planu, wischj

„Kulturas Bals“ 3,000,000

Lotereja incedi diwus labumus:

- 1. dob loterejas balineecem 100,000, 50,000, 25,000, 10,000 u. t. t. Kopā: 5555 winnehi.
- 2. seedo wisu samu 200-300 zetojofcho biblioteku eesichsch, kas ist nepcegehchami wajadigas, eewehrojot wispah. grabmatu dahschu un biblioteku trahumu.

Wisele loterejas bilete maksā 25 rbf. un 1/6 - 5 rbf.
Biletas dabonamas: „Kulturas Bals“ nobelas un weitafas: Riga, Terbatas eela Nr. 4 un Marijas eela Nr. 33; „Kulturas Bals“ nobelas un weitafas: Riga, Terbatas eela Nr. 4 un Marijas eela Nr. 33; Kurseme: Pcepaja, Jelgawa, Pausa, Eengrawel, Zehlabas eela, Kandawa, Rulbga, Tallos un Lutuma; Widesems: Aluhne, Dirghos, Landona, Rujene, Sigulda, Smiltene, Jeshis, Balmeera un Waida; Latgale: Dangawitil un Borne.
Baltis eerechu „Karamiru“, „Produktu“ un Kooperatwa „Felschneekus“, „Satas“ un gites leelafas weitafas.
Par wijas fahchneeku koop. Sawaenibas biroja, Latwijas un Rigas ardbneehibu jentrahchijos, Lautfrahneeku un Felschneeku Sawaenibu nobelas.
Baltis Galwena fahst un tas nobelas un pasta un telegrafa rehadhes.

A. Franss pret Wersajas meerlihgumu.

Anatols Franss sapomdams personigi Stokholmā wipam pceeschkirtu Nobela premiļu dahlitrahuru, teizis runu, kura manama leela nezeeniba prot Wersajas meerlihgumu. Wisbreesmgakam no kareem sokojis meerlihgums, kas neesot meera sahkums, bet kara turpinajums. Eiropa no ta eeschot boja, ja beidsot prahts nenahschot tai palihga, ispostita Franzijs, ta tad pehz Fransa domam, nedrihkt prasit no Wahzijas karasaudjumus.

Landri zestuma.

No Parizas sino: Landri zestama paleek arween wahhaks, Wipu apmeklejis zestuma ahrtis un notehizis dieti: olas, schokoladi, seeru, barosochas kuhkas. Landri bis jori sauhminats par ahrtis laipnibu un ludsts to apmeklet b-eschak. Ahrtis prasins, waj Landri eesneegschot apschehloschanas luhgumu presidentam, ja Senats negrosis nahwes spreedumu. „To nekad ne. Man ir tikal weens taisns zejsh. Esmu darsijs wi-u, lai peerahcitu sawu newalnibu. Bet wipi neklauschis. Esat pahleezinati, doktor, ka reis nahks deena, kad taisniba atklahsees un es — buhschu newalnigs.“

Wehl arween Landri sapem daschas wehstules. Weenu no Anglijas raksta „Pestischanas armija“ ar bibelpantu.

Weetejas sinas.

Pcepajas apriska walstosemju isfchija wahrdos toigos, 28. dezembri 1921. gaba pflst. 12 deena Wirogs muischā, walshj peederofichs 7 gowis, 2 bulkas un 2 fergus, turus war eepreefch mineta weeta opifotit.

Patehiziba. Pilsetichs walbe isfaka sawu wadschilako patehizibu Latwijas Bapilistu fahbedribas palihdschibis komitejai par pilsetah dahwatom fefofscham leetam: weenu muzu seepju, ap 400 gabali, weenu muzu behrnu rotalu leetu un pceepchschmit balles, apm. 3000 ameritanu mehchinas walatu drehhju, apawu, wehu un gultas segu preefch wihreeseem, seeweetem un behrneem, kuras pilsetichs walbe isdalis pilsetichs pahwerschju eemhneekem, eewehrojot proporzionalitates weenlihdsibu pee wiham tantibam un itzibam.

Wehtra plahschas us juhras un Pcepajas aptahrtne sefideenas nakti un swehdeem wisu deenu. Sefideenas wafaru wairat fugi kuri bija fahatawojusches dotees juhra, palisa ofda. Wehtra norima drufitu pirmdeenas rihda, pee kam leelatee fugi atstahja oftu. Wehtru pahrgectuschē ofda eebrauzja wairat fugi. Ofda wehtra fahschinufi ledu. Daschās swehlatwas norantas no pcefehjumcem un aishnechis ar ledu. Pilsetichs bojai jumi un apgahschit daudsi schogu. R.

Weteriologichs sinas. Semfopichs ministrijas hidrogafichka stahija sino: Stipriš zilfons nahk no N. W., gadama wehtra: Baltijas juhras deenwidus daid no W., widus daid no S. W., seemelu daid no S. D.

Baltijas - Amerika fugu knija schinis deenas fahgaida leelafu ogu lahdiņu no Kufasiles preefch sawas ogu nolichawas. — 18.

Weeteja Drahschu fabrika isgatawotas naglas 900 maisus aishweda us Angliju angļu tw. „Valtriger“.

15. Weetawu weeteja Drahschu fabrika aishchitija 170 khpas dahschadu tehrauda un bhells preefchu.

Pafaschereu kufiba. Wafar Baltijas - Amerika luhchis waisonis „Estonia“ aishbrauja us Nujorku ar 170 pafaschereem. Wahju tw. „Thor“ aishbrauja us Klalpebu ar 84 pafaschereem. Anglu tw. „Baltanik“ aishbrauja no Londonas - Danzigas ar 26 pafaschereem.

Rugu kufiba. Eebraufschit fugu: „Baltabor“ angļu tw. no Danzigas, „Windau“ Latw. tw. no Rigas ar 506 tonnu bhellschahdnu, „Engbeden“ danu tw., no Nafschobas ar balastu, „Bernigel“, Latw. tw., no Wentspils ar jautu lahdiņu. „Suraida“, Latw. tw., no Rigas ar balastu pehz totu lahdiņa. Jshrauzja: „Thor“, wahju tw., ar jautu lahdiņu un pafaschereem.

Pcepajas pilsetichs dsiuntfahschu nobala no 12. lihdi 17. dezembri sch. g. ir pceetichsches pee laulības nolchschonam.

1. Bonts, Morbuch ar Rotermund, Schetne;
2. Grinberg, Frizis ar Leefeltin, Jlonu. Ellu;
3. Stahschewitsch, Wittors, Aleksanders ar Abowewitsch, Mariju;
4. Schidlowitsch, Aleksanders, Krihschahnis, Augusts ar Michelson, dsiunt Lewenberg, Gasse;
5. Nelsons, Werb ar Foktor, Schelbi;
6. Swirgbin, Martinch, Girts, Frizis ar Jonas, Lihst;
7. Rubblis, Julljus, Karlis, Bernhards ar Janson, Jsh, Mailibi;
8. Gausen, Zehlab ar Finster, Wtnnu, Mariju;
9. Finster Jahnis ar Gausen Annu;
10. Walabins, Krihs ar Jufewitsch, Morjanu;
11. Lubrals Ernestis ar Kattin, Annu, Mariju;
12. Trafschumows, Ignats ar Derkewitz, Kattinu;
13. Saks, Metlers ar Mandelkorn, Linu;
14. Jubelowitsch, Hirsch, Leibe ar Samper, Saru, Wenu;
15. Polenz, Gregors, Ludtwigs ar Widner, Lihst, Emilju, Malwini.

Katra otra lose winne!!! Latw. Sarkanā Krusta 5 kl. naudās lotereja

15. janwari 1922. g.

Wehl newilikti 43.450 winnehi, us kureem lotrad fahd wehl kritis

Rub. 18.119.600.—

Deelafals winnechis 5. klase 500.000 rbf., bet talnigā gabliecna (ar premiju) 800.000 rbf.

23. dezembri 1921. g.

4. klases biletas teel pahrdotas: Walsts Kase. Pasta-telegrafa kantori un gites bil pahrdofchanas weetas, la ari galwena preefchschahwa Georga H. Jaegera kantori, Pcepaja, Uliha eela 48 (1 trepe), ibdeenas no 9-7.

Pcepajas apgaballechas kriminalnodalas sehja Rulbga. Starp jidam, isfchaja sehofschas prahwas: Rulbigas pilone, no Raitou eelas Nr. 18, Wiholin - Solowitsch bija apwainota, la sawa bhchwofit ar lahda asa preefchmeta palihdsibu nonahwejuse Marijal Jilipow augst un jour neufmanibu peclaiduse tal afins fahfchschanos, pee kam Jilipowa nomituse. Teesa Wiholin - Solowofit afina par wainigu un fohija ar eeflodschjanu pahrmahchibas namā us 2 gadeem. 13. jan. sch. g. Rulbigas aprinkti Welschu zecma Jahnim Taraniam ailausta kuts un nosaata 12 pudu schahweta juhlas gata. Teesa mineta fahhdiba par wainigu afina 36 g. wezo Jahn Wileeneeku un fohija ar 3 mehnefcheem zectuma. 21 g. weza Irene Bente bija apwainota, la talpodama Sawronsta weitala ta pahrdemeja pefawinajichs dahschadas prezes - selta gredsenus, bahrdas nahschus un zitas prezes ap 10.000 rbf. wehriiba. Teesa Bente fohija ar 3 mehnefcheem zectuma.

Sodi par kurechandas preefchu eewefchonu. Robelchfargi atrada Waidu eela Nr. 4. Keshchinta pankona, kura usfurechda „Estonia“ stuaris Leo Knafs dahchabas ar tw. „Estonia“ kurechandas zela eewefch

Kooperatiws „Dsihwe“

Zahrunis 484.

Petera tirgus.

Zahrunis 484.

Peedaband us preehtsi hahwofcheem

Seemas - swehtkeem

lefofhas pirna labirna prezes, par wislehtalam zenam:

Pahrtikas produktus:

Amerikas kweeschu miltus,

Rihfi

Putrainus

Manna

Defas

Tankus

Kafiju

Wirzes

Zukuru

Sihrupu

Medu

Marmeladi

Biskwitus

Konfikes

Kakao

Seemas swehtku swezites.

Manufakturu:

wisada weida flanelis, nesseltochs, anglu drehbe un gatawi apgehrbi, galoschas, kurpes u. z.

Maisi:

baltmaise, rupja maise, pluzinata un saldskahba dabonama katru deenu swalga.

A. Glasera wihna tirgotawa

Roschu laukums 2.

Roschu laukums 2.

Peedaband us Seemas - swehtkeem

Ahrsemju wihnus,

par paleminatam zenam:

| | | | |
|------------|----------|----------|----------|
| Burgunderi | 400 rbl. | Malaga | 275 rbl. |
| Tokaijeri | 300 „ | Madeira | 275 „ |
| Tarragona | 300 „ | Scherrij | 275 „ |

Reinas un Mosel wihnus 250 rbl.

la ari Benediktineri, Chartreuse, Cacao, Curacao, Wanille, Abrikotin, Shtokm. Pomeranzi, Allasch Kimmell un daschadus gitus schnabjus.

500 rub.

pateizibas alga

tam, kas usrahda man 14. bez. nozagos rotas rotas (kaxoni ar talu dieki apstsi). Pafinot Belfals, eela Nr. 28 Reglau.

Dandj laimes un preezigns seemas swehtku wihnu. Detmijas seltum, wehli. Switshulis, Rahts, Kresche un Petermans. 12. P. R. B. Ambulanget.

faimneeze

pes weenas perfonas wofabfgr. Peedabandjums esuhit ishs awifes espedijis im „Wagatals“.

Wohlos pirkt

Welofipedu

peed. luhds nobet ishs awifes esip. sem „Wagatals“.

Gaiken, Remtenaezes

abfajas asfagates tenecrim. Nr. 6. Galds, Strais eela Nr. 6. Gita dabi, sem „660“.

Wislabaka

Seemswehtku dahwana

Jaunas grahmatas:

Pafaka par ginpo brahli. 6 shmejumi no mofsi. P. Stuntes. R. 40
Wihshchiba. 6 shmejumi no mofsi. P. Stuntes. R. 30

Wihshchiba „Leta“ Riga, Sumarowa eela 4, Seepaja, Jelgawa, Daugampils, Resene u. i. i. R. 40
R. 40 un m. wifos grahmatu wehtos un bsefajela kofos.

Mebelu ispahrdoschana.

Lehti teel ispahrdotas daschadas Mebeles peemehrotas ari

Seemas swehtku dahwanam.

Ufal pahrdewejeem us fewifshki isbewigeem nofajlumeem

Ufstatamas no pulst. pu310-12 un no 3-5 pehz pusd.

J. G. Goldfeins,

Gandub eela Nr. 27. (biatus Rino Pafasam).

Ewehribu:

Mahksl. karfchanas, werpschanas un krahfoschanas eestahde

„Latwija“ J. Markewitz, Leepaja, Kunga eela Nr. 28. (bi. reatras teipos).

Peedabandjums gobatai publikal wifas karfchanas un werpschanas darbus pagatawot par paleminatam zenam.

Wifadu wadmalu welschannu, krahfoschannu, preefeschannu, delateerefeschannu un schlehrefeschannu pehz wifajam. modes.

Walkatas drehbes, la ahrditas, la neahrditas, un preefeschannu pehz jaunus formas, gluski la no drehbnefts. Augfgeeniba:

J. Markewitz.

Konkurenze.

Uf 15. janwari 1922. g. bsefajelu wiswalbes wofabfgram tils preefahitit sij Riga 2300 tonnu un uf 1. april 1922. g. — 7500 tonnu ogju, uf 31. janw. 1922. g. cif. Bentapils — 2000 tonnu un uf 15. februar 1922. g. cif. Seepaja — 1500 tonnu ogju, kuras bsefajelu wiswalbe isbos sh. g. 80. dezembri konturaz maifpafahitjeem

eelahdefschannu no fugeem wagonos, pes lam beana jaeelabti ne mofat par 500 tonnam.

Peefshime: Gadjama, ja Riga ofta, aifalichanas befi, tittu schgata tad uf Riga nohmelois ogju dandjums tam pat laika tils preefahitit Bentapils un Seepaja.

Reflektanteem, kuri wehletos preebalitees konturenze, jaezobas 30. dezembri pifst. 12 deena diefshgju wifaw. lde. sh. 120, ai preebalitees mutifki fagifshes. Sazifshes daltoneleem jaeemofa mafe. iaku apwahdibos fofe (sh. 128.) 21.000 rub. droschibas naudas un isdota fofite jaus. lba konturenzet fahfitees.

Bej mutifkas fagifshes esneebjami taffifiti preehawajumi f. dgtos furozoz ar genu preefahitumeem. apmofateem ar 40 fofitimu fempelschofiti. Faddus f. wewus esimeeb ari tes, kuri perjomigi newar preebalitees, esmofafajot augifha minato droschibas nauda.

Pehz mutifkas fagifshes, atfajot furozoz un fahfifinoi taffifito preehawajumu zenas ar mutifki nofollita, darbus isod mafapfahitjeem. Konturenzes be. fihnees, nofajifit finamu darbu, parafha turpat uf weetas atre. igu protokolu, 22 ari lishguma pamalnotefumus, ar furozem war esofahitit bsefajelu wiswalbe, sh. Nr. 120.

Kolonial-un wihna tirgotawa

Ed. Orras

Seena tirgus Nr. 2.

Peedabandjums wifas

likeerus un saldus schnabjus

1/4 pudele 70 rbl. 1/2 pudeles 35 rbl. lehtabi la preefsh 1. dezembra. wifas kolonialprezes par paleminatam zenam.

Par lehtakam zenam Sehnabjus likeerus konjaku wihnu

un daschadas kolonialprezes

pahrbod beedreem un nebeedreem

Seep. u. aprinka tirg. fabeedr. loop. Saw.

Seela eela Nr. 15, sem Peterpild weefnijas.

Pafinojums.

Pamatojotes uf Lato. Juhru. un Gelfshju lhdenu Wrauz. Gawenitbas Preefshija lehtumun, Seepajas nodalas Walde pafino, la pahpregrifschandis no ag. juhneeku beedribam „Reptans“ un „Sawitjes Juhneeku Gawenitba“

teek pahtraukta 1. janwari 1922. g.

Ischmumus teel taifis ar teem „Reptuna“ beedreem, kuri dafitu „Reptuna“ uomaf. jinfki nobemas par ischtreem mehnefcheem, jed lam nomafato nobemu fofjuma pahrneed 100 r. rubius, pehdeto beedru pahpregrifschandis teel pagawinata lhd 1. febr. u. r. i. m. 1922. g. P. h. augifha apwahdito terminu ischegifchandis neweens dijufcho augifch. neto juhneeku organifajiju beedris wafis netis pahpregrifsch. un wifis waras eschahfess Lato. Juhneeku un Gelfshju lhdenu Wrauzju Gawenitba uf wispahrejo notefamun pamata.

Lato. Juhru. u. Gelfshju lhdenu Wrauzju Gawenitbas Seepajas nodalas Walde.

Brihdinajums no witojumeem!

Jau fofsh wafat gobem perfonas bej fihfapfimas, beffamiga fofita wifto wispah. pahfhanas „Heitmana krahjas“ drehku pefahfahfoshannu mahfwarib, pes lam fihri pafahdarina mufhu aifshgatos esitumus, lhd. ar mufhu fihri „Pafas galtu swagifne“ un fufies pilba pa dafat ar fofi mahwehrtigu, pa dafat ar pawitiam newehrtigu mafe. iaku. Ar to laite netis ween mufus ewehrtigam fahrit. bej agobigi perchahpi ari pahfretajus, la tee par fawu nauda nebabu wis wechiamas lhd. „Heitmana krahjas“, bej fufifshki weh. wechiamas no ta dewetas „bamarijas prezes“, l. r. wiswafat fihfahdas wifto un tambehl eschegam wifcem pifst. „Heitmana krahjas“ titat no ufifamam godigam firmam, kuras galwo par krahju paretibu. Gephrotot ta dewetas Heitmana krahjas ar mahwehrtigu fahrit, lhd. fihm mufus wifto pahfot, lai leetu ahrit nofahdrotu un wafmigos nobatu teefat. Par fchobem pefinojumeem, kas pefahfahpi atre wiftofajus, meh. labpafiti fihneefam aifshfiba.

Brahli Heitman,

krahju un km. fahribas Reins per Reinas.

Bilnwaen. W. Joh. Sturewitsch, Riga, Radlines eela 3/d.